



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa*

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

KP-02-1.0623-2/219/14(2601)

środa, 1 grudnia 2010 r.

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **ALICJA BACHLEDA-CURUŚ BĘDZIE PROMOWAĆ KRAKÓW**

**Alicja Bachleda-Curuś, polska aktorka znana m.in. z hollywoodzkiej produkcji „Ondine” będzie promować Kraków, jako najlepszą w tej części Europy lokalizację filmową. Dziś (1 grudnia, środa) spotkała się w tej sprawie z Prezydentem Krakowa Jackiem Majchrowskim.**

„W naszym mieście od kilku lat działa Krakowska Komisja Filmowa - to najbardziej prężna tego typu instytucja w Polsce. Dzięki niej weszliśmy do Bollywood, teraz pora na Hollywood. Stąd nasza prośba do Alicji Bachledy-Curuś, chcemy aby była naszą forpocztą w Hollywood” – mówił dziś (1 grudnia, środa) podczas briefingu Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

„Bardzo dziękuję Panu Prezydentowi. To dla mnie naprawdę niezwykła sprawa” – powiedziała Alicja Bachleda-Curuś. „Kraków noszę w sercu zawsze i zawsze wracam do niego myślami, jeśli nie mogę być tutaj osobiście. Kocham to miasto i cieszę się, że spotkało mnie takie wyróżnienie” – dodała. Aktorka otrzymała od Prezydenta Miasta Krakowa pamiątkowy klucz do bram miasta.

Dzisiejsze spotkanie to kolejny kontakt Krakowa ze światowym środowiskiem filmowym. W październiku 2010 r. przez dwadzieścia dni w mieście realizowane były zdjęcia do hollywoodzkiej produkcji „Mujjahir”. W przyszłym roku w Krakowie realizowane będą zdjęcia do kolejnych filmów.

**Alicja Bachleda-Curuś** to aktorka znana polskiej publiczności m.in. dzięki roli Zosi w „Panu Tadeuszu” Andrzeja Wajdy. Obecnie gra przede wszystkim w USA.

Alicja urodziła się w meksykańskim mieście Tampico. Ukończyła krakowskie V Liceum Ogólnokształcące. W Krakowie odnosiła swoje pierwsze sukcesy: w 1994 r. zajęła I miejsce na festiwalu piosenki dziecięcej, a w 1997 r. – I miejsce na festiwalu poezji śpiewanej oraz na festiwalu piosenki angielskiej. Do tej pory zagrała w 14 filmach fabularnych polskich, niemieckich i amerykańskich m.in. „Pan Tadeusz”, „Handel”, „Letnia burza”, „Ondine”; w 4 serialach telewizyjnych; w dwóch spektaklach Teatru Telewizji. W 2005 r., za promowanie Polski na świecie, zdobyła nagrodę Belvedere, w 2007 r. na

festiwalach w Meksyku i Bostonie zdobyła nagrody za najlepszą rolę kobiecą w filmie „Handel”.

**Krakowska Komisja Filmowa** działa w strukturach Krakowskiego Biura Festiwalowego. Wspiera realizację produkcji filmowych: pomaga przy uzyskiwaniu wszelkich wymaganych zezwoleń, a także dostępie do lokacji publicznych na terenie całego regionu. Koordynuje kontakty producentów z urzędami, policją, strażą miejską, strażą pożarną oraz pogotowiem ratunkowym. Dzięki wypracowanym przez Krakowskie Biuro Festiwalowe procedurom wszystko dzieje się w najszybszym możliwym terminie. KKF pomaga partnerom również na wcześniejszych etapach produkcji m.in. w znalezieniu odpowiednich lokacji filmowych, co ułatwia baza danych prezentująca kilkaset atrakcyjnych lokacji zdjęciowych na terenie całego województwa. Pomaga także w udostępnianiu dla potrzeb ekip filmowych obiektów znajdujących się na terenie miasta. Partnerzy KKF mogą ponadto korzystać ze stale aktualizowanej bazy specjalistów zajmujących się produkcją filmową i telewizyjną oraz doświadczonych firm działających w tej branży. Dodatkowym atutem Krakow Film Commission, jest możliwość dofinansowania produkcji filmowej zlokalizowanej w Małopolsce za pośrednictwem Regionalnego Funduszu Filmowego, którego operatorem jest również Krakowskie Biuro Festiwalowe. (KF).

---

## **MIASTO I POLITECHNIKA KRAKOWSKA RAZEM NA RZECZ SPORTU**

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski i Rektor Politechniki Krakowskiej Kazimierz Furtak podpisali dziś (1 grudnia, środa) porozumienie o współpracy pomiędzy Miastem a Politechniką na rzecz rozwoju sportu i rekreacji w Krakowie.**

„Miasto finansuje programy sportowe i edukacyjne. Dzięki porozumieniu zintensyfikujemy działania promujące aktywność fizyczną wśród mieszkańców i umocnienie roli Krakowa jako ważnego ośrodka sportu” – powiedział Prezydent Jacek Majchrowski po podpisaniu porozumienia. Prezydent Krakowa przypomniał, że w 2008 r. zawarto porozumienie pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Akademią Wychowania Fizycznego im. B. Czecha w Krakowie w sprawie upowszechnienia aktywności fizycznej wśród mieszkańców.

Kluczowym celem podpisanego dziś porozumienia jest współpraca pomiędzy Miastem a Politechniką na rzecz umocnienia roli Krakowa jako miejsca aktywnego wypoczynku poprzez promocję aktywności fizycznej wśród mieszkańców, zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży oraz wspólne pozyskiwanie środków z zewnętrznych źródeł finansowania na realizację programów sportowych.

W ramach podpisanego porozumienia, Miasto i Politechnika będą współpracować m.in.: w zakresie organizacji praktyk studenckich w ramach miejskich programów sportowych, rekreacyjnych i edukacyjnych, tj.:

„Mój Trener - Mój Przyjaciel”,  
„Umiem pływać”,  
„Kraków biega, Kraków spaceruje”,  
„Krakowska Olimpiada Młodzieży”,  
„Cyklokrakowianie”,  
„Sport przeciw wykluczeniom”.

Porozumienie zakłada również tworzenie krakowskiego wolontariatu sportowego, współpracę przy organizacji kursów, konferencji i szkoleń dla kadr zarządzających organizacjami sportowymi, współpracę przy tworzeniu sportowego wizerunku Krakowa w kraju i zagranicą oraz przy organizacji sportowych programów i zajęć na miejskich ścieżkach biegowych, rowerowych, spacerowych oraz rolkarskich.

Miasto będzie współpracować przy organizacji zajęć sportowych na obiektach Politechniki Krakowskiej dla mieszkańców.

Sygnatariusze porozumienia będą wzajemnie się wspierać oraz współpracować przy pozyskiwaniu środków z zewnętrznych źródeł finansowania na realizację programów sportowych.

Do pozostałych punktów porozumienia należą m.in.: konsultacje przy tworzeniu założeń dla miejskich programów sportowych oraz lokalnych aktów prawnych z zakresu sportu, opracowywanie wydawnictw dotyczących historii i aktualnych osiągnięć krakowskiego sportu, okolicznościowych wydawnictw dotyczących realizowanych przez Miasto programów i imprez sportowych, promocja Miasta podczas imprez organizowanych przez Politechnikę oraz zawodów z udziałem jej reprezentantów, współpraca przy organizacji uczelnianych i międzyuczelnianych imprez sportowych, współpraca przy tworzeniu założeń programowych dla Muzeum Krakowskiego Sportu.

Za współpracę ze strony Politechniki odpowiedzialnym będzie Centrum Sportu i Rekreacji Politechniki Krakowskiej. (JD).

---

#### **WYBORY DOSTĘPNE DLA OSÓB NIEWIDOMYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

**W Krakowie mieszka ok. 2 tys. osób niewidomych. Dzięki inicjatywie Fundacji Instytut Rozwoju Regionalnego wspartej przez Urząd Miasta Krakowa w zbliżającej się, drugiej turze wyborów prezydenta miasta osoby te będą mogły samodzielnie głosować. Do karty do głosowania będzie dołączona nakładka ułatwiająca naniesienie krzyżyka w odpowiednim miejscu. Magistrat przygotował także udogodnienia dla osób mających problemy z poruszaniem się.**

„Każde udogodnienie, które zwiększa zakres autonomii osoby niepełnosprawnej jest niezwykle cenne. Cieszę się, że Kraków jest w gronie miast, które zdecydowały się na to ułatwienie” – mówi Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Osób Niepełnosprawnych Bogdan Daśal.

W nakładce znajdują się wycięte okienka, w miejscach gdzie należy postawić krzyżyk. Osoby niewidome i słabo widzące będą informowane przez członków Obwodowej Komisji Wyborczej o możliwości skorzystania z tego ułatwienia i instruowane w jaki sposób należy z niego korzystać.

„Nakładka będzie dostępna we wszystkich obwodowych komisjach wyborczych. Bardzo się cieszę, że dostaliśmy na to przyzwolenie Państwowej Komisji Wyborczej”- mówi Andrzej Tarko, Urzędnik Wyborczy.

Warto wspomnieć, że nakładki na karty do głosowania od lat wykorzystuje się w innych krajach, m.in. w Anglii.

Osoby niepełnosprawne, a także wyborcy powyżej 75 roku życia mający trudności w poruszaniu się będą mogli skorzystać z bezpłatnego dowozu do obwodowych komisji wyborczych. Urząd Miasta Krakowa zapewnia transport z miejsca zamieszkania do lokalu wyborczego i z powrotem.

Do 4 grudnia pracownicy Wydziału Świadczeń Socjalnych Urzędu Miasta Krakowa będą przyjmować zgłoszenia telefonicznie : 12 616 50 08, 12 616 50 26, 12 616 50 27. Będą dyżurować również w dniu wyborów w godz. 8.00 - 22:00. Z bezpłatnego dowozu do obwodowych komisji wyborczych podczas pierwszej tury wyborów skorzystało ponad 100 osób. 92 siedziby Obwodowych Komisji Wyborczych dostosowane są do obsługi wyborców niepełnosprawnych. (KS).

---

#### **DZIŚ CZAT Z PREZYDENTEM**

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski zaprasza krakowian do udziału w czacie. Okazja do e - rozmowy z Prezydentem będzie dziś (1 grudnia, środa) o godz. 16. na stronach internetowych [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl)**

„Od kilku lat z przyjemnością *spotykam się* z krakowianami *on line*. To już ósmy chat w tym roku w którym uczestniczę. Serdecznie zapraszam” - mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Chat z Prezydentem potrwa godzinę, podczas rozmowy krakowianie będą mieli okazję do zadawania pytań dotyczących funkcjonowania miasta i życia jego mieszkańców.

Internautów prosimy o zwrócenie uwagi na długość jednorazowo wprowadzanej wypowiedzi. Aplikacja obsługująca chat umożliwia publikację tekstu do 256 znaków. Przekroczenie tego limitu spowoduje automatyczne skrócenie wiadomości.

W celu przesłania rozbudowanej wypowiedzi należy podzielić ją na mniejsze fragmenty. (KS).

---

#### **INAUGURACJA VI KADENCJI RADY MIASTA KRAKOWA**

**Jutro (2 grudnia, czwartek) o godz. 12. W Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego rozpocznie się I sesja Rady Miasta Krakowa VI kadencji.**

W porządku obrad znalazły się m.in.: ślubowanie Radnych Miasta Krakowa oraz wybór Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa. (JD).

---

### **OPIEKA MEDYCZNA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W SZKOŁACH**

**70 gabinetami dentystycznymi i 198 gabinetami profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedlekarskiej dysponuje Miasto w placówkach oświatowych.**

Medycyna szkolna to zespół działań obejmujących powszechną opieką profilaktyczną, medyczną i stomatologiczną dzieci i młodzież w wieku szkolnym w celu wczesnego rozpoznawania stanów chorobowych i zapobiegania im, a także śledzenia prawidłowości rozwoju psychofizycznego dzieci i młodzieży oraz kształtowania pożądanych nawyków higienicznych i prozdrowotnych. Miasto Kraków w ramach obowiązków wynikających z ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym zapewnia uczniom możliwość korzystania z gabinetów profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedlekarskiej.

Zadania miasta obejmują działania w szkołach gabinetów profilaktycznej opieki zdrowotnej, gabinetów dentystycznych oraz adresowane do uczniów profilaktyczne programy zdrowotne, finansowane ze środków miejskich. Obecnie dzieci i młodzież uczące się w szkołach samorządowych objęte są w pełni opieką pielęgniarską, przy czym zakres czasowy tej opieki uzależniony jest od wysokości środków finansowych przekazanych na podstawie kontraktów zawartych z Narodowym Funduszem Zdrowia, co z kolei limitowane jest liczbą uczniów. Zgodnie z wytycznymi i kontraktem zawartym z Narodowym Funduszem Zdrowia pielęgniarka szkolna ma pod swoją opieką od 800 do 1100 uczniów, bardzo często w kilku szkołach. (JD).

---

### **RZEŻBA KRZYSZTOFA KRZYSZTOFA PRZENIESIONA**

**Nielegalnie ustawiona na placu Marii Magdaleny rzeźba autorstwa Krzysztofa Krzysztofa została, za zgodą artysty, przeniesiona z placu. Postępowanie administracyjne prowadzone przeciwko autorowi rzeźby, wobec bezprawnego zajęcia przez niego pasa drogowego, nakazywało usunięcie pracy przez jej autora lub przez zarządzającego drogą.**

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu doszedł jednak do porozumienia z artystą. zaproponował mu kilka lokalizacji, w których rzeźba mogłaby czasowo stanąć. Krzysztof Krzysztof wybrał ze wskazanych miejsc okolice placu Centralnego. Obecnie znalazła ona miejsce w magazynach ZIKiT-u, na co również przystał artysta w oczekiwaniu na sprzyjające warunki atmosferyczne.

W protokole dotyczącym przeniesienia rzeźby, podpisanym przez artystę, zawarto wszystkie szczegóły dotyczące tej pracy. Artysta szuka obecnie miejsca, w którym mógłby na stałe posadowić rzeźbę przeniesioną z placu Marii Magdaleny.

---

### **WARSZAWSKIE AUTOBUSY ZAKOCHANE W KRAKOWIE**

**Od najbliższego piątku, 3 grudnia, 100 autobusów miejskich jeżdżących w Warszawie ozdobionych będzie naklejkami „I love Krakow!”.**

Naklejki z wielkim sercem pośrodku i napisem „I love Krakow”, pojawią się wkrótce w autobusach komunikacji miejskiej w Warszawie. „Wbrew utartym schematom, warszawiacy lubią Kraków. Bardzo chętnie przyjeżdżają tu choćby na weekend. Kraków ma to coś, czego nie mają inne miasta” – mówi pani Monika, warszawianka od lat mieszkająca w Krakowie. „A może po prostu chodzi o to, że w waszym mieście jest sprawna komunikacja i ulice czarne zimą i w lecie?” – ocenia Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Naklejki pojawią się na warszawskich autobusach obsługiwanych przez firmę Mobilis. Nie wykluczone, że do akcji wizerunkowej przyłączy się też inni przewoźnicy działający na terenie stolicy. (M).

---

**ROWEREM NA UNIWEREK**

**Trwa unijny projekt LIFE CYCLE, którego celem jest popularyzacja jazdy na rowerze. Jedną z akcji realizowanych w ramach tego projektu jest wspólna kampania Miasta i Uniwersytetu Ekonomicznego „Rowerem na uniwersytet”.**

Urząd Miasta Krakowa, wraz z Uniwersytetem Ekonomicznym w Krakowie, prowadzą akcję „Rowerem na uniwersytet”. To jeden z elementów unijnego projektu LIFE CYCLE. „Chcemy zachęcać studentów i pracowników uczelni do codziennych dojazdów do pracy i szkoły na rowerze. Działania promocyjne potrwać do końca kwietnia 2011 roku” – informuje Korneliusz Grabka z Urzędu Miasta Krakowa, jeden z koordynatorów projektu.

W ramach akcji „Rowerem na uniwersytet” odbył się już happening rowerowy oraz przeprowadzone zostały badania ankietowe dotyczące zdrowego stylu życia i jazdy na rowerze. W najbliższej przyszłości zorganizowane zostaną seminaria dla studentów i pracowników uczelni oraz warsztaty. Na wiosnę powtórzone zostaną badania oraz happening.

LIFE CYCLE to projekt, którego celem jest kreowanie i utrwalenie zdrowych sposobów przemieszczania się wśród mieszkańców miast, ze szczególnym uwzględnieniem podróżowania rowerem. „Chcemy zmotywować mieszkańców do korzystania z roweru jako alternatywnej formy przemieszczania się w miejskim gąszczu ulicznym” – wskazuje Korneliusz Grabka.

Projekt zakłada ukształtowanie odmiennego, niż dotychczasowy, poglądu na jazdę na rowerze poprzez ścisłe powiązanie jej z rutynowymi czynnościami - jak dojazd do pracy czy szkoły. W myśl założeń projektu, jazda na rowerze nie ma mieć nie tylko charakter rekreacji i wiązać się jedynie z okazjonalnymi wypadami za miasto, lecz ma być integralną częścią codzienności jako zdrowy dla człowieka i środowiska środek transportu.

W projekcie LIFE CYCLE oprócz Miasta Krakowa, uczestniczy jeszcze 9 partnerów z kilku europejskich krajów m.in. Niemiec, Anglii, Węgier, Słowenii.

W Krakowie realizowane są trzy akcje. „Rowerem do szkoły”, „Rowerem do pracy” oraz „Rowerem na uniwersytet”. W ramach projektu LIFE CYCLE organizowane były też w tym roku wycieczki rowerowe po Krakowie i okolicach, które cieszyły się dużym zainteresowaniem krakowian. (M).

---

### **KOROWÓD SZOPEK I POCHÓD ŚW. MIKOŁAJÓW**

**Tegorocznym Targom Bożonarodzeniowym towarzyszy wiele ciekawych imprez. Już jutro (2 grudnia) przez Rynek Główny przemaszeruje Korowód Szopek. Będzie też koncert kołęd i pastorałek. Następnego dnia (3 grudnia) przez Kraków przejdzie pochód około 100 Mikołajów, który ok. godz. 18 zatrzyma się pod Urzędem Miasta Krakowa, żeby powitać Św. Mikołaja z Rovaniem, z Laponii. Ten przybędzie do Krakowa w asyście ok. 250 motocyklistów w strojach mikołajowych. 5 grudnia wjadą oni na Rynek Główny - asystując Św. Mikołajowi, który wręczy świąteczne paczki dzieciom z domów dziecka.**

Organizowane w okresie Adwentu Targi Bożonarodzeniowe to powrót do handlowych tradycji Rynku Głównego. Targi, zwane dawniej jarmarkami, odbywały się na Rynku od stuleci. Tradycja Targów Bożonarodzeniowych powstała przed II Wojną Światową. Kontynuowana była po jej zakończeniu, z krótką przerwą. Współczesne Targi wpisały się już na stałe w kalendarz miejskich wydarzeń. Cieszą się powodzeniem wśród mieszkańców Krakowa i odwiedzających nasze miasto turystów z Polski i zagranicy.

W tym roku Kupcy prezentują towar w ok. 55 kioskach handlowych. Dodatkowo ustawione są cztery punkty gastronomiczne i cztery beczki z grzany winem. Kupcy oferują szeroką gamę świątecznych produktów – ozdób choinkowych, świątecznych stroików i innych dekoracji, a także wyroby ceramiczne, wyroby z drewna, wełny, sukna, szkło artystyczne, biżuterię i rozmaite pamiątki. Można również skosztować tradycyjnych potraw z grilla, smacznych pierogów, pieczonych ziemniaków i ziemniaków typu nachos z sosem serowym oraz napić się grzańca galicyjskiego, soku buraczanego i selerowego. Nie brakuje świątecznych łakoci, takich jak prażone orzechy w karmelu, wyroby w czekoladzie i marcepanie czy pierniki.

Targom towarzyszą również liczne imprezy. W dzień uroczystego otwarcia Targów (27 listopada) Fundacja Polonia Celeberrima przedstawiła legendę o Św. Mikołaju. Tego samego dnia, od rana, dzieci pisały listy do Św. Mikołaja, które „poleciały do nieba”. Już jutro (2 grudnia) o godz. 12 pod pomnikiem Adama Mickiewicza spotkają się twórcy szopek. Około godziny 12:15 Korowód Szopek ruszy w stronę Rynku Głównego, na estradę Targów. Prowadzący pochód Mieczysław Czuma i Leszek Mazan, zaprezentują szopki i twórców (prezentacje będą tłumaczone na język angielski). Potem odbędzie się

koncert kolęd i pastorałek. Następnego dnia (3 grudnia) zostanie zaprezentowany dukat krakowski, nawiązujący do legendy o smoku wawelskim. Również 3 grudnia (około godziny 16), przez Kraków przejdzie pochód około 100 Mikołajów (organizowany przez młodzież z Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego). Święci Mikołaje wyruszą z placu J. Matejki odwiedzając m.in. pomnik Grunwaldzki z figurą Mikołaja Trąby, pomnik Mikołaja Kopernika, Mikołaja Zyblikiewicza oraz restaurację Mikołaja Wierzyńka. Około godz. 18:00 pochód zatrzyma się pod Urzędem Miasta Krakowa, gdzie powita Św. Mikołaja z Rovaniemi, z Laponii, który przybędzie do Krakowa w asyście ok. 250 motocyklistów w strojach mikołajowych. 5 grudnia (ok. godz. 15) wjadą oni na Rynek Główny - asystując Św. Mikołajowi, który wręczy paczki dzieciom z domów dziecka, w tym również ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących przy ul. Tynieckiej 6. Potem na scenie Targów Bożonarodzeniowych rozpocznie się impreza mikołajowa – będą występy, gry i zabawy. W planie imprez towarzyszących Targom Bożonarodzeniowym są również „Jasełka według Lucjana Rydla” – w wykonaniu grupy teatralnej „ADALEX” (18 grudnia o godz. 18). Będzie też okazja, by wspólnie z artystami z „Loch Camelot” zaśpiewać kolędy (19 grudnia o godz. 17) i zobaczyć Korowód Kolędniczy, w którym weźmie udział ok. 15 autentycznych, amatorskich folklorystycznych grup kolędniczych. Zespoły spotykają się (21 grudnia o godz. 14:30) pod krakowskim Barbakanem. Następnie korowód przejdzie na estradę na Rynku, gdzie zaśpiewa kilka kolęd wraz z publicznością.

Organizatorem imprezy jest Krakowska Kongregacja Kupiecka, Fundacja Promocji Kultury Miasta Krakowa oraz firma Artim Sp. z o.o. Partnerem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa. (JK).

---

### **„ALCINA” NA ZAKOŃCZENIE OPERA RARA 2010**

**Zaczarowany świat, w którym dominują miłosne zaklęcia, a magia i czary manipulują uczuciami kochanków. Powołał go do życia George Frideric Handel w operze „Alcina”, która zostanie wystawiona w Krakowie 2 grudnia, na zakończenie tegorocznej edycji cyklu Opera Rara.**

Cykl Opera Rara to uruchomiony w 2009 roku, śmiały projekt prezentowania w Krakowie ambitnych produkcji święcących triumfy na scenach najważniejszych teatrów operowych i festiwali we Włoszech, Francji, Wielkiej Brytanii czy w Niemczech. W ramach Opera Rara, na prestiżowych krakowskich scenach wystawiono dotychczas m.in.: dwa spektakle przygotowane przez Fabio Biondiego: „Herkulesa nad Termodontem” i „Agrippinę”, wersję sceniczną „Mieszczanina Szlachcicem” pod kierownictwem muzycznym Vincenta Dumestre’a, „Rinalda” z udziałem najlepszych solistów i zespołu Accademia Bizantin, a także „La Fida Ninfa” w brawurowej interpretacji Ensemble Matheus i Ottone in Villa w wykonaniu Il Giardino Armonico. Już w pierwszym roku funkcjonowania Opera Rara zyskała miano „zachwytu i festiwalowego debiutu roku”



według „Rzeczpospolitej” oraz najciekawszego wydarzenia muzycznego (wraz z festiwalami Misteria Paschalia i Sacrum Profanum) w rankingu tygodnika „Polityka”.

W ramach tegorocznej edycji cyklu Opera Rara można już było usłyszeć „La Fida Ninfa” (4 marca) i „Ottone in Willa” (19 maja) Antonio Vivaldiego w wersji koncertowej. 2 grudnia, na deskach Teatru im. Juliusza Słowackiego (o godz. 20:00), zostanie wystawiony ostatni w tym roku spektakl z cyklu Opera Rara - koncertowa wersja „Alciny” Georga Friderica Handla, w znakomitej obsadzie: Inga Kalna (sopran) – Alcina, Veronica Cangemi (sopran) - Morgana, Michèle Losier (alt) – Ruggiero, Romina Basso (alt) – Bradamante, Benjamin Bruns (tenor) – Oronte, Luca Tittoto (bas) – Melisso. Towarzyszyć im będą muzycy z Les Musiciens du Louvre-Grenoble prowadzeni przez Marca Minkowskiego. W „Alcinie” Handel stworzył niezwykle, zaczarowany świat, w którym dominują miłosne zaklęcia, a magia i czary manipulują uczuciami kochanków. Kunsztowne, zmysłowe arie (m.in. *Di, cor mio*) przeplatają się z burzliwymi skargami (*Ah! mio cor*) oraz ariami obnażającymi żarliwe serca i gorący temperament bohaterów (*Ama, sospira; Credete*). Premiera w roku 1735 wyznaczyła początek wielkiej kariery nowego dzieła operowego, które tylko do końca pierwszego sezonu zostało powtórzone aż 18 razy. Po wznowieniu w Brunzshwiku (1738) Alcina zniknęła z operowego repertuaru na dwa wieki, by powrócić na scenę w Lipsku, w latach 30-tych XX wieku. Od tego momentu gości na scenach największych teatrów operowych.

Spektakl Alcina w ramach Opera Rara 2010 będzie również transmitowany na żywo przez Program 2 Polskiego Radia (2 grudnia od godz. 20.00).

**Uwaga!** We czwartek (2 grudnia) w godz. 10.00 – 18.00 w Biurze Prasowym (Pawilon Wyspiańskiego, pl. Wszystkich Świętych 2) można odebrać **akredytacje** na spektakl Alcina. Na życzenie artystów, zarówno podczas spektaklu, jak i podczas próby obowiązuje **zakaz filmowania oraz fotografowania!**

Więcej na: [www.operarara.pl](http://www.operarara.pl) (JK).

---

## **JUNIORZY GRAJA JAZZ**

**Jeden z najstarszych festiwali jazzowych w Polsce i kuźnia młodych jazzowych talentów. Tam zaczynały swoje kariery największe gwiazdy polskiego jazzu, między innymi: Leszek Możdżer, Krzysztof Ścierański czy bracia Pospieszalscy. 34. Międzynarodowy Konkurs Młodych Zespołów Jazzowych "Jazz Juniors", bo o nim mowa, rusza już jutro (2 grudnia) i potrawa do soboty (4 grudnia).**

Międzynarodowy Konkurs Młodych Zespołów Jazzowych "Jazz Juniors" jest jednym z najstarszych festiwali jazzowych w Polsce. Prezentuje najzdolniejszych młodych muzyków jazzowych i stwarza konfrontuje już uznanych artystów z tymi, którzy dopiero debiutują na muzycznej scenie. Jest kuźnią młodych talentów. Właśnie na scenie Rotundy w ciągu minionych ponad 30 lat zaczynały swoje kariery, największe gwiazdy polskiego

jazzu, między innymi: Leszek Możdżer, Krzysztof Ścierański czy bracia Pospieszalscy. Od kilkunastu lat Festiwal ma charakter międzynarodowy. Uczestniczyły w nim zespoły z Niemiec, Włoch, Węgier, Szwecji, Czech, Austrii i z USA. O randze imprezy świadczą nazwiska jurorów, którzy goszczą co roku na Festiwalu. Byli i są wśród nich m.in.: Krzysztof Zawadzki, Jarosław Śmietana, Bill Evans, Zbigniew Namysłowski, Jan Poprawa, Henryk Miśkiewicz i Antoni Krupa. Uczestników tegorocznych przesłuchań konkursowych (2-3 grudnia, godz.:17.00) oceni profesjonalne jury, w skład którego wejdą m.in. Leszek Możdżer i Adam Pierończyk. Na zwycięzcę poza prestiżem czeka 10 000 zł i sesja nagraniowa w profesjonalnym studio.

"Jazz Juniors" to również jedna z nielicznych okazji usłyszenia największych jazzowych gwiazd. Już jutro (2 grudnia, godz. 20:30) czeka nas niezwykle, polsko-japoński projekt hołdujący muzyce Chopina. Polskie trio *Lewity* nagrało w tym roku płytę „Chopin Shuffle” w oparciu o cykl „24 preludiów op. 28” najwybitniejszego polskiego kompozytora. Gościnnie w nagraniu wziął udział legendarny, awangardowy trębacz japoński Toshinori Kondo. „To będzie mistrz Fryderyk wymyślony na nowo, odziany w surrealistyczny frak”. Warty polecenia jest również koncert 28-letniego amerykańskiego pianisty Dana Tepfera. Prasa amerykańska i francuska (Tepfer wychował się w Paryżu) podkreśla jego świeże podejście do pianistyki, indywidualny styl i kreatywność. Dan Tepfer zagra 3 grudnia (godz. 20:30) w Rotundzie wraz ze swoim amerykańskim trio.

Na zakończenie (4 grudnia, godz. 19:00) odbędzie się koncert laureatów 34. Jazz Juniors. Wystąpi też *Trifonidis Free Orchestra* - międzynarodowa formacja, w skład której wchodzi muzyki z Polski, Kuby i Anglii. Za projekt odpowiedzialny jest saksofonista i kompozytor Maciej Trifonidis.

Szczegóły na stronie [www.jazzjuniors.pl](http://www.jazzjuniors.pl) (JK).

---

## ZIMA W KRAKOWIE:

---

### WALKA Z ZIMĄ TRWA

**Zgodnie z najnowszymi prognozami pogody w środę, 1 grudnia, w godzinach popołudniowych i nocnych można spodziewać się obfitych opadów śniegu.**

Do walki ze śnieżycą Miasto wyśle cały dostępny sprzęt. Przypomnijmy, że firmy wynajęte do walki ze skutkami zimy dysponują niemal 200 specjalistycznymi jednostkami do usuwania śniegu i lodu.

Mimo tego miejscami mogą wystąpić utrudnienia komunikacyjne, stąd apel do kierowców, by uzbroili się w cierpliwość. „W takich sytuacjach, jeśli nie musimy nie korzystajmy z samochodów, tylko z komunikacji zbiorowej” – apeluje policja.

Przez całą dobę w kilku miejscach Krakowa mieszkańcy i turyści mogą ogrzać się przy kosiakach. Wykaz miejsc, gdzie zostały ustawione jest na stronach internetowych [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) oraz [www.zikit.krakow.pl](http://www.zikit.krakow.pl).

Przypomnijmy, że Miasto do walki ze skutkami zimy zgromadziło w tym roku rekordową ilość sprzętu (200 sztuk pługów i solarek) oraz 20 tysięcy ton zapas soli i piasku. W ramach Akcji Zima przez całą dobę czynne są telefony dyżurne (12) 616-74-21 i (12) 616-74-43. Można tam zgłaszać wszelkie informacje o nieodśnieżonych chodnikach i ulicach oraz o problemach komunikacyjnych związanych ze śniegiem i lodem.

Do tej pory w ramach walki ze skutkami zimy na ulice Krakowa wysypano 4 tysiące ton soli, 50 ton chlorku wapnia, 7 ton piasku oraz wylano 7 metrów sześciennych solanki.

W nocy (z 1 na 2 grudnia) rozpocznie się wywożenie śniegu zalegającego na miejscach parkingowych. Akcja rozpocznie się najpierw na ulicach w rejonie pierwszej obwodnicy, według następującego harmonogramu:

- Trakt Królewski (Floriańska i Grodzka) począwszy od „Bramy Floriańskiej” - dzień 01.12
- ul. Starowiślna - od Westerplatte do Dietla - noc 01/02.12
- ul. Szpitalna i Szewska - dzień 02.12
- ul. Westerplatte od Starowiślnej do Lubicz - noc 02/03.12
- ul. Sławkowska, św.Jana - dzień 03.12
- ul. Basztowa (od Pawia do Długa) -- noc 03/04.12
- ul. św.Tomasza i św.Anny - dzień 04.12
- ul. Basztowa i Dunajewskiego (od Długa do Karmelicka) - noc 04/05.12
- ul. Szczepańska, Jagiellońska, Wiślna - dzień 06.12
- ul. Podwale i Straszewskiego (od Karmelicka do Podzamcze) - noc 06/07.12
- ul. Gołębia, Bracka, Franciszkańska - dzień 07.12
- ul. Podzamcze, św. Idziego, św. Gertrudy (do Sebastiana) - noc 07/08.12
- ul. Sienna, św. Krzyża, Mikołajska - dzień 08.12
- św. Gertrudy (od Sebastiana do Starowiślna) - noc 08/09.12

Przewiduje się objęcie wywozem śniegu kolejnych ulic, harmonogram kolejnych wywozów śniegu zostanie opracowany w przyszłym tygodniu, po analizie sytuacji pogodowej i ocenie dostępności miejsc parkingowych.

Kierowcy proszeni są o stosowanie się do tymczasowej organizacji ruchu (znaki zakazu parkowania). (M).

---

### **NIE BĄDŹMY OBJĘTNI NA LOS BEZDOMNYCH**

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie przypomina, że osoby bezdomne, przebywające w Krakowie w zimie mogą otrzymać pomoc, zgłaszając się do Działu Pomocy Bezdomnym, os. Teatralne 24, tel. 12 425-78-09 e-mail: [db@mops.krakow.pl](mailto:db@mops.krakow.pl). Mieszkańcy Krakowa mogą informować o**

**miejscach pobytu osób bezdomnych i konieczności udzielenia im pomocy w Dziale Pomocy Bezdomnym oraz w punkcie konsultacyjnym, w którym pomocy osobom bezdomnym udzielają streetworkerzy MOPS - ul. Felicjanek 15/1, tel. 12 429 30 41.**

W roku 2009 z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie skorzystało 1509 osób bezdomnych. MOPS szacuje, że na terenie Krakowa przebywa rocznie około 2100 osób bezdomnych. Osoby bezdomne, które związane są z Krakowem, otrzymują wsparcie przez cały rok w postaci schronienia, ciepłych posiłków w jadłodajniach, świadczeń pieniężnych, pomocy rzeczowej. Są aktywizowane zawodowo i społecznie, mogą korzystać z pomocy Klubu Integracji Społecznej, uczestniczyć w grupach wsparcia, korzystać z pomocy specjalistów uzależnień. W związku z napływem osób bezdomnych z terenu całej Polski w okresie zimowym, liczba osób bezdomnych przebywających w Krakowie zwiększa się. Według osób bezdomnych, z którymi rozmawiali pracownicy socjalni, rozbudowana sieć wsparcia organizacji pozarządowych i charytatywnych oraz niska stopa bezrobocia w Krakowie zwiększa ich szanse na zaspokojenie podstawowych potrzeb życiowych.

MOPS realizuje projekt socjalny „Akcja Zima 2010-2011”, który ma na celu zmotywowanie osób bezdomnych do podejmowania działań prowadzących do rozwiązania problemów życiowych oraz dostarczenie im niezbędnych informacji na temat możliwości uzyskania pomocy na terenie Krakowa. Ważnymi elementami projektu są działania o charakterze prewencyjnym, polegające na monitorowaniu miejsc przebywania osób bezdomnych w miesiącach zimowych. W ten sposób przeciwdziałano negatywnym skutkom przebywania w niskich temperaturach oraz identyfikuje się miejsca potencjalnego zagrożenia pożarem oraz zaccadzenia się osób w nich przebywającym. Adresatami projektu socjalnego „Akcja Zima 2010/2011” są osoby bezdomne przebywające na terenach kolejowych, na klatkach schodowych, piwnicach, strychach oraz w pomieszczeniach niemieszkalnych tj. w pustostanach, altanach działkowych, kanałach ciepłowniczych. Projekt jest realizowany przez MOPS we współpracy z Komendą Miejską Policji, Strażą Ochrony Kolei oraz Komendą Straży Miejskiej. W godzinach wieczornych i nocnych patrolowane są tereny, na których przebywają osoby bezdomne. Osoby bezdomne są informowane o formach pomocy oraz zasadach jej udzielania oraz zachęcane do skorzystania ze schronienia w placówkach. W sytuacji niecierpiącej zwłoki zapewnia się osobie bezdomnej miejsce noclegowe, a w uzasadnionych sytuacjach wzywa pogotowie ratunkowe. Osoby bezdomne będą również informowane o zagrożeniach związanych z niewłaściwym sposobem ogrzewania pomieszczeń w sezonie zimowym oraz o zagrożeniach wynikających z nadużywania alkoholu.

W celu płynnej wymiany informacji oraz dobrego dostępu do nich wszystkich służb biorących udział w projekcie, wykonana zostanie mapa z zaznaczonymi miejscami pobytu

osób bezdomnych oraz siecią organizacji i instytucji prowadzących działania pomocowe adresowane do osób bezdomnych. Posiadanie tych samych informacji o miejscach pobytu osób bezdomnych przez pracowników socjalnych oraz funkcjonariuszy służb mundurowych przyczyni się do zwiększenia intensywności monitorowania tych miejsc, czego skutkiem będzie zminimalizowanie wśród osób bezdomnych zagrożenia nieszczęśliwymi wypadkami, spowodowanymi oddziaływaniem niskich temperatur lub przypadków pożarów.

W Krakowie funkcjonują schroniska dla bezdomnych kobiet – zapewniają 200 miejsc i mężczyzn – ok. 430 miejsc. Osoby bezdomne mogą również uzyskać schronienie i pomoc specjalistyczną w placówkach dla osób doświadczających przemocy oraz dla osób uzależnionych. Pomoc medyczną osoby bezdomne mogą uzyskać w Przychodni przy ul. Olszańskiej 5. W 11 punktach wydawana jest pomoc rzeczowa, odzież, obuwie zimowe. 10 jadłodajni wydaje ciepłe posiłki, również w 10 punktach można otrzymać suchy prowiant. Osoby bezdomne przebywające w schroniskach mogą w nich korzystać z łaźni, a osoby spoza placówek mogą korzystać z łaźni przy ul. Kościuszki 23. Wszystkie adresy miejsc, w których można uzyskać pomoc, znajdują się w przygotowanej dla osób bezdomnych ulotce, która rozdawana jest wszystkim osobom bezdomnym. (JD).

---

## **W CZWARTEK:**

---

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Wiesław Starowicz**

**12:00** – Sesja Rady Miasta Krakowa, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz**

**10:30** – Oddanie do użytku zespołu boisk wybudowanych w ramach projektu Moje Boisko – Orlik 2012, Szkoła Podstawowa nr 40, ul. Pszczelna 13

**12:00** – Sesja Rady Miasta Krakowa, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

**12:30** – Konkurs szopek krakowskich, Rynek Główny

---

## **INFORMACJE DROGOWE:**

---

### **„12” PONOWNIE NA ULICACH KRAKOWA**

**Od środy, 1 grudnia na krakowskie torowiska powrócił tramwaj nr 12. Linia jeździ nową trasą z Krowdrzy Górki przez ulice Pawia, Dunajewskiego, Straszewskiego i Piłsudskiego do Cichego Kącika.**

Dzięki temu zarówno mieszkańcy Krowdrzy Górki, jak i okolic Cichego Kącika uzyskają nowe, szybkie, połączenie z centrum Krakowa. Tramwaj będzie kursował w dni powszednie do godz. 18.

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu informuje jednocześnie, że trasę do Bronowic obsługuje w godzinach szczytu maksymalna liczba tramwajów, dołożenie tam dodatkowej linii spowodowałoby powstanie korków na skrzyżowaniu ul. Karmelickiej i Królewskiej z Alejami Trzech Wieszczów. (M).

---

## **WARTO WIEDZIEĆ:**

---

### **68. KONKURS SZOPEK KRAKOWSKICH**

**Jutro (2 grudnia, czwartek) u stóp pomnika Adama Mickiewicza, na Rynku Głównym, odbędzie się 68. Konkurs Szopek Krakowskich. Do rywalizacji o nagrody przystąpią doświadczeni szopkarze, a także dzieci z przedszkoli i szkół podstawowych oraz podopieczni zakładów opiekuńczo-leczniczych. O godz. 12 wszyscy wezmą udział w drugim Krakowskim Korowodzie Szopek.**

Wstępny przegląd szopek i wydawanie numerów konkursowych rozpocznie się o godz. 10. O godz. 11:30 przy pomniku wieszczą odbędzie się koncert kapeli ludowej Jana Nowaka „Krakusy”.

Po hejnale z wieży Mariackiej, szopkarze sformują uroczysty korowód i podążając za krakowiakiem z kolędniczą gwiazdą, wkroczą na scenę przy Sukiennicach (od strony ul. Brackiej) i ponownie zaprezentują swoje prace publiczności. Tutaj zostaną powitani przez organizatorów, wysłuchają wprowadzenia do prezentacji szopek w wykonaniu Mieczysława Czumy i Leszka Mazana oraz historii szopki krakowskiej, którą przedstawi Anna Szałapak.

Prace będą prezentowane na scenie do godz. 14. Wtedy rozpocznie się koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu „Zozolki” z Prywatnego Przedszkola im. Piotrusia Pana w Krakowie, zespołu ze Studia Wokalnego przy Pałacu Młodzieży w Tarnowie oraz solistek: Gosi Kotwicy i Pauliny Więckiewicz z Agencji „Kwart Music Polska”.

Po prezentacji szopki zostaną przeniesione do sal wystawowych Pałacu Krzysztofory, gdzie kilka godzin później rozpoczną się obrady jury konkursu. Każda szopka poddana zostanie ocenie według utrwalonych tradycją kryteriów (dekoracyjność, kolorystyka, figurki, architektura, elementy ruchome, tradycyjność, nowatorstwo i ogólne wrażenie artystyczne). Autorom najpiękniejszych szopek zostaną przyznane nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych.

W niedzielę 5 grudnia o godzinie 12 w sali Fontany w Pałacu Krzysztofory dyrektor Muzeum Historycznego Miasta Krakowa uroczyście ogłosi wyniki konkursu, wręczy laureatom dyplomy i otworzy pokonkursową wystawę. Zaproszeni goście wysłuchają także występu pieśniarki Piwnicy pod Baranami Anny Szałapak. Pokonkursowa wystawa będzie czynna do 27 lutego 2011 r.

Organizatorami 68. Konkursu Szopek Krakowskich oraz 2. Krakowskiego Korowodu Szopek są Urząd Miasta Krakowa, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oraz

Krakowska Kongregacja Kupiecka. Konkurs szopek to jedno z wydarzeń towarzyszących Targom Bożonarodzeniowym.

Patronat medialny nad Krakowskim Korowodem Szopek objęli: TVP Krakow, Radio Kraków, Dziennik Polski, VIP, dwutygodnik miejski KRAKÓW.PL, portal Magiczny Kraków (www.krakow.pl) , miesięcznik Karnet. (KF).

---

### **KRAKÓW ŚWIĄTECZNIE UDEKOROWANY**

**Gwiazdy, świecące łańcuchy i płatki śniegu, rozświetlone figury aniołów. Od niedzieli, 5 grudnia, rozpocznie się świąteczne dekorowanie Krakowa.**

W tym roku na świąteczne dekoracje krakowskich ulic, placów i mostów Miasto wyda mniej niż w ubiegłym roku. Na ten cel zarezerwowano kwotę 900 tysięcy złotych.

Świąteczne dekoracje pojawią się na ulicach Floriańskiej, Grodzkiej, Siennej, Sławkowskiej i Brackiej. Świecące płatki śniegu ozdobią drzewa w Rynku Głównym i Podgórskim, a także na placu Centralnym i w alei Róż. Nie zabraknie też choinek. Drzewka staną na placu Wszystkich Świętych, na Rynku Głównym i Podgórskim, na placu Wolnica i w alei Róż.

W tym roku nowymi wzorami zostaną ozdobione latarnie m.in. wzdłuż ulic Limanowskiego, Kalwaryjskiej i Piłsudskiego. Nie zabranie świątecznej iluminacji na mostach Dębnickim, Grunwaldzkim, Piłsudskiego, Powstańców Śląskich oraz na estakadzie nad aleją 20 Listopada.

W grudniu na ulicach Krakowa pojawią się też świecące anioły. Te rozświetlone figury od kilku lat zdobią nasze miasto i są wykonywane według zastrzeżonego dla Krakowa wzoru. O tym, by anioły ponownie zdobiły nasze miasto zdecydowali krakowianie. (M).

---

### **FINAŁ MISTRZOSTW ŚWIATA DJ'ÓW IDA 2010**

**Reprezentanci dziesięciu krajów (m.in. z Anglii, Niemiec, Francji, Portugalii, Czech i Polski) zmierzą się w najbliższą sobotę (4 grudnia) o tytuł Mistrza Świata DJ'ów IDA 2010. Impreza rozpocznie się o godz. 18.30 w Kinie Kijów Centrum. Partnerem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa.**

Mistrzostwa Świata DJ'ów Reebok Pump IDA 2010 to wydarzenie muzyczne skupiające czołówkę najlepszych DJ'ów na świecie. Jej pierwsza część to zawody dj'skie. Wezmą w nich udział zawodnicy z dziesięciu krajów. Zawodom towarzyszyć będą pokazy specjalne w wykonaniu byłych Mistrzów Świata: DJ Shiftee (USA) – DMC World Champion 2009, DJ Pro – Zeiko (Niemcy) – ITF World Champion 2005, Scratchbusters (Niemcy) – IDA World Champions 2009, DJ Rasp (Wielka Brytania) – IDA UK Champion 2009.

Mistrzostwa rozpoczną się o godz. 18:30. Na początku wyświetlone zostaną filmy prezentujące działalność Agencji Zooteka w 2010 r. (między innymi krótkie relacje z Festiwalu Sportów Extremalnych Extreme Jam, zawodów rowerowych Joy Ride Open

Series oraz produkcji muralu graffiti z okazji 200-lecia Urodzin Fryderyka Chopina, który powstał w Caracas).

Po przedstawieniu zawodników wyemitowany zostanie teledysk promujący Mistrzostwa IDA w wykonaniu Lady Waks & Golitcin feat. Valerie M, Shiftee, Pro – Zeiko i Scratchbusters. Teledysk, który powstał przy współpracy z Urzędem Miasta Krakowa można obejrzeć na stronie [www.youtube.com/watch?v=OEQJG\\_xOVzY](http://www.youtube.com/watch?v=OEQJG_xOVzY). Na mistrzostwach swoją oficjalną premierę będzie miał także teledysk Stylowej Spółki Społem - grupy breakdancer'ów tańczących latem na Rynku Głównym w Krakowie. Na żywo będzie ich można obejrzeć w przerwach między pojedynkami DJ'ów.

Po zakończeniu rywalizacji DJ'ów o godz. 24:00 w Klubie Kijów oraz w specjalnie zaadaptowanym holu kina rozpocznie się afterparty. Wystąpi na nim światowej sławy dj'ka Lady Waks, której towarzyszyć będzie Valerie M.

Bilety są dostępne w sieci TICKETPRO, w sklepie Kokoszop (Kraków ul. Floriańska 16) oraz w kasach Kino Kijów.Centrum. Cena: 39 zł (w przedsprzedaży) i 49 zł (w dniu imprezy). Do każdego zakupionego biletu dodawana jest płyta CD z utworami występujących na imprezie wykonawców oraz teledyskami promocyjnymi IDA.

Organizatorami wydarzenia są Agencja Zooteka, International DJ Association, Kino Kijów.Centrum. Partnerem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa. (KF).

---

Filip Szatanik

Kierownik Biura Prasowego

Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa